



2023/2134(DEC)

14.12.2023

PREDLOGI SPREMEMB 1–25

Osnutek mnenja

Katalin Cseh

(PE755.025v01-00)

Razrešnica za leto 2022: splošni proračun EU – Evropska služba za zunanje delovanje
((2023/2134(DEC)))

Predlog spremembe 1
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Osnutek mnenja
Odstavek 1

Osnutek mnenja

1. *je seznanjen s ključno vlogo Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD) in zlasti njenih delegacij v okviru geopolitičnih posledic ruske agresije proti Ukrajini in posledične potrebe po podpori partnerskim državam po svetu in krepitvi globalnih zavezništev; poudarja pomen, ki ga ima stalno močno politično udejstvovanje in vzvod na dvostranski ravni ter v javni in kulturni diplomaciji, da bi spodbujali vrednote, načela in interese Unije, ter strateško komuniciranje za boj proti dezinformacijam; poziva k učinkovitejši uporabi razpoložljivih sredstev, da ne bi ogrozili učinkovitosti Unije na mednarodnem prizorišču; meni, da si morajo delegacije EU še naprej usklajeno prizadevati za večjo prepoznavnost projektov, ki jih financira EU, da bi se sredstva porabila v največjem možnem obsegu;*

Predlog spremembe

1. *obžaluje, da ESZD posega v suverenost držav članic, ki morajo biti svobodne pri izvajanju lastne diplomacije; poudarja, da Evropska unija ne bi smela izkoristiti sedanjih geopolitičnih razmer za to, da bi si zagotovila nova pooblastila;*

Or. fr

Predlog spremembe 2
Michael Gahler

Osnutek mnenja
Odstavek 1

Osnutek mnenja

1. *je seznanjen s ključno vlogo Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD) in zlasti njenih delegacij v okviru geopolitičnih posledic ruske agresije proti Ukrajini in posledične potrebe po podpori*

Predlog spremembe

1. *poudarja, da mora EU za reševanje sedanjih izzivov in usklajevanje zunanje politike Unije še naprej razvijati trdno in odporno zunanjo službo z jasnimi političnim vodstvom; v zvezi s tem je*

partnerskim državam po svetu in krepitvi globalnih zavezništev; poudarja pomen, ki ga ima stalno močno politično udejstvovanje in vzvod na dvostranski ravni ter v javni in kulturni diplomaciji, da bi spodbujali vrednote, načela in interese Unije, ter strateško komuniciranje za boj proti dezinformacijam; poziva k učinkovitejši uporabi razpoložljivih sredstev, da ne bi ogrozili učinkovitosti Unije na mednarodnem prizorišču; meni, da si morajo delegacije EU še naprej usklajeno prizadevati za večjo prepoznavnost projektov, ki jih financira EU, da bi se sredstva porabila v največjem možnem obsegu;

seznanjen s ključno vlogo Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD) in zlasti njenih delegacij v okviru geopolitičnih posledic ruske agresije proti Ukrajini in posledične potrebe po podpori partnerskim državam po svetu in krepitvi globalnih zavezništev; poudarja pomen, ki ga ima stalno močno politično udejstvovanje in vzvod na dvostranski ravni ter v javni in kulturni diplomaciji, da bi spodbujali vrednote, načela in interese Unije, ter strateško komuniciranje za boj proti dezinformacijam; poziva k učinkovitejši uporabi razpoložljivih sredstev, da ne bi ogrozili učinkovitosti Unije na mednarodnem prizorišču; meni, da si morajo delegacije EU še naprej usklajeno prizadevati za večjo prepoznavnost projektov, ki jih financira EU, da bi se sredstva porabila v največjem možnem obsegu;

Or. en

Predlog spremembe 3 **Michael Gahler**

Osnutek mnenja **Odstavek 1**

Osnutek mnenja

1. je seznanjen s ključno vlogo Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD) in zlasti njenih delegacij v okviru geopolitičnih posledic ruske agresije proti Ukrajini in posledične potrebe po podpori partnerskim državam po svetu in krepitvi globalnih zavezništev; poudarja pomen, ki ga ima stalno močno politično udejstvovanje in vzvod na dvostranski ravni ter v javni in kulturni diplomaciji, da bi spodbujali vrednote, načela in interese Unije, ter strateško komuniciranje za boj proti dezinformacijam; poziva k učinkovitejši uporabi razpoložljivih sredstev, da ne bi ogrozili učinkovitosti

Predlog spremembe

1. je seznanjen s ključno vlogo Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD) in zlasti njenih delegacij v okviru geopolitičnih posledic ruske agresije proti Ukrajini in posledične potrebe po podpori partnerskim državam po svetu in krepitvi globalnih zavezništev; poudarja pomen, ki ga ima stalno močno politično udejstvovanje in vzvod na dvostranski ravni ter v javni in kulturni diplomaciji, da bi spodbujali vrednote, načela in interese Unije, ter strateško komuniciranje za boj proti dezinformacijam; poziva k učinkovitejši uporabi razpoložljivih sredstev, da ne bi ogrozili učinkovitosti

Unije na mednarodnem prizorišču; meni, da si morajo delegacije EU še naprej usklajeno prizadevati za večjo prepoznavnost projektov, ki jih financira EU, da bi se sredstva porabila v največjem možnem obsegu;

Unije na mednarodnem prizorišču; meni, da si morajo delegacije EU še naprej usklajeno prizadevati za večjo prepoznavnost projektov, ki jih financira EU, da bi se sredstva porabila v največjem možnem obsegu; ***poziva ESZD, naj si še naprej prizadeva za posodobitev svojih pristopov ter vlaga v nova znanja in spretnosti ter zmogljivosti, pri tem pa poveča stroškovno učinkovitost; ponovno poudarja, kako pomembno je spodbujati načelo pravne države, temeljne svoboščine in vrednote, na katerih temelji EU;***

Or. en

Predlog spremembe 4

Tineke Strik

v imenu skupine Verts/ALE

Osnutek mnenja

Odstavek 1

Osnutek mnenja

1. je seznanjen s ključno vlogo Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD) in zlasti njenih delegacij v okviru geopolitičnih posledic ruske agresije proti Ukrajini in posledične potrebe po podpori partnerskim državam po svetu in krepitvi globalnih zavezištev; poudarja pomen, ki ga ima stalno močno politično udejstvovanje ***in vzvod*** na dvostranski ravni ter v javni in kulturni diplomaciji, da bi spodbujali vrednote, načela in interese Unije, ter strateško komuniciranje za boj proti dezinformacijam; poziva k učinkovitejši uporabi razpoložljivih sredstev, da ne bi ogrozili učinkovitosti Unije na mednarodnem prizorišču; meni, da si morajo delegacije EU še naprej usklajeno prizadevati za večjo prepoznavnost projektov, ki jih financira EU, da bi se sredstva porabila v največjem možnem obsegu;

Predlog spremembe

1. je seznanjen s ključno vlogo Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD) in zlasti njenih delegacij v okviru geopolitičnih posledic ruske agresije proti Ukrajini in posledične potrebe po podpori partnerskim državam po svetu in krepitvi globalnih zavezištev; poudarja pomen, ki ga ima stalno močno politično udejstvovanje na dvostranski ravni ter v javni in kulturni diplomaciji, da bi spodbujali vrednote, načela in interese Unije, ter strateško komuniciranje za boj proti dezinformacijam; poziva k učinkovitejši uporabi razpoložljivih sredstev, da ne bi ogrozili učinkovitosti Unije na mednarodnem prizorišču; meni, da si morajo delegacije EU še naprej usklajeno prizadevati za večjo prepoznavnost projektov, ki jih financira EU, da bi se sredstva porabila v največjem možnem obsegu;

Predlog spremembe 5
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Osnutek mnenja
Odstavek 1 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

1a. je izredno zaskrbljen zaradi nadaljnjega sodelovanja madžarskega predsednika vlade Viktorja Orbana z ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom kljub sankcijam EU in nalogu za prijete Vladimirja Putina zaradi vojnih zločinov, ki ga je izdalo Mednarodno kazensko sodišče zaradi ruske vojaške agresije proti Ukrajini; poudarja, da morajo države članice v skladu s členom 24(3) PEU dejavno in brez pridržkov podpirati zunanjo in varnostno politiko Unije v duhu lojalnosti in medsebojne solidarnosti ter se vzdržati vsakršnega ravnanja, ki je v nasprotju z interesi Unije; opozarja visokega predstavnika/podpredsednika na njegovo obveznost, v skladu s katero mora zagotoviti, da države članice upoštevajo načela iz tega člena, in ga zato poziva, naj Parlamentu poroča o svoji oceni politike madžarskega predsednika vlade v zvezi z Rusijo in njegovem upoštevanju tega člena Pogodbe ter o vseh morebitnih ukrepih, ki jih je sprejel;

Or. en

Predlog spremembe 6
Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 1 a (novo)

1a. *odločno obsoja uporabo spolnega nasilja in nasilja zaradi spola kot vojnega orožja v Ukrajini in poudarja, da je to vojni zločin; poudarja, da so poročila o trgovini z ljudmi, spolnem nasilju, izkoriščanju, posilstvih in zlorabah, s katerimi se soočajo ženske in otroci, ki bežijo iz Ukrajine v Evropo, vse pogostejša; poziva države EU, naj izpolnijo posebne potrebe žensk in deklet v sprejemnih centrih ter pri tem poskrbijo, da bodo storitve za podporo osebam, ki so preživele nasilje zaradi spola, takoj na voljo; spodbuja EU ter države gostiteljice in države tranzita, naj omogočijo zdravstvene storitve in uveljavljanje pravic na področju spolnega in reproduktivnega zdravja; poziva EU in njene države članice, naj podprejo organizacije, ki nudijo storitve in zavetišče za begunske ženske in dekleta, ki so preživele nasilje zaradi spola;*

Or. en

Predlog spremembe 7
Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 1 a (novo)

1a. *je globoko zaskrbljen zaradi proračunskih ovir, s katerimi se spoprijema Evropska služba za zunanje delovanje (ESZD), kar ima lahko resne in daljnosežne negativne posledice za celotno zunanje delovanje EU in uspešnost institucij EU na tem področju; priznava, da lahko neukrepanje za reševanje sedanjega proračunskega stanja ESZD močno vpliva na odnose EU s tretjimi državami; odločno poudarja, da je treba ESZD priskrbeti potrebne finančne*

in človeške vire na sedežu in v delegacijah EU;

Or. en

Predlog spremembe 8
Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 1 b (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

1b. opozarja, da neposredni in posredni učinki podnebnih sprememb ogrožajo svetovni mir in varnost, hkrati pa poglobljajo obstoječe ranljivosti in neenakosti ter ogrožajo človekove pravice; poziva Komisijo in ESZD, naj oblikujeta in izvajata močno podnebno diplomacijo EU, da bi spodbujala mednarodno sodelovanje pri uresničevanju ciljev Pariškega sporazuma, okrepila zunanjo razsežnost novega zelenega dogovora in zagotovila oprijemljivo podporo ambicioznim ciljem za zmanjšanje emisij CO₂ v tretjih državah;

Or. en

Predlog spremembe 9
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Osnutek mnenja
Odstavek 2

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

2. ugotavlja, da je bilo leta 2022 40 % imenovanih vodij delegacij žensk; poziva ESZD, naj bo zgled drugim, kot je določeno v akcijskem načrtu za enakost spolov III, in naj še naprej izboljšuje zastopanost žensk in marginaliziranih skupin na vseh ravneh, da bi čim prej

meni, da ideološki vidiki nimajo mesta v politiki zaposlovanja in upravljanja kadra ESZD; meni, da je upoštevanje načela enakosti spolov pri zaposlovanju na vodilnih in vodstvenih položajih neprimerno zaradi občutljive narave teh delovnih mest, pri katerih

vzpostavili enako zastopanost spolov na vseh vodilnih in vodstvenih položajih, vodenje, ki upošteva vidik spola, in postopke zaposlovanja, ki upoštevajo vidik spola; obžaluje počasen premik osebja ESZD k uravnoveženi zastopanosti glede raznolikosti, neravnovesja med spoloma in geografskih neravnovesji, ter ugotavlja, da bi bilo treba vključiti vse kategorije osebja, in poziva vse države članice, naj na delovna mesta za napotene uslužbenke v ESZD imenujejo več žensk in kandidatov iz marginaliziranih skupin;

morata imeti prednost usposobljenost in integriteta;

Or. fr

Predlog spremembe 10
Angel Džambazki (Angel Dzhambazki)
v imenu skupine ECR

Osnutek mnenja
Odstavek 2

Osnutek mnenja

2. ugotavlja, da je bilo leta 2022 40 % imenovanih vodij delegacij žensk; poziva ESZD, naj bo zglede drugim, kot je določeno v akcijskem načrtu za enakost spolov III, in naj še naprej izboljšuje zastopanost žensk *in marginaliziranih skupin na vseh ravneh, da bi čim prej vzpostavili enako zastopanost spolov na vseh vodilnih in vodstvenih položajih, vodenje, ki upošteva vidik spola, in postopke zaposlovanja, ki upoštevajo vidik spola; obžaluje počasen premik osebja ESZD k uravnoveženi zastopanosti glede raznolikosti, neravnovesja med spoloma in geografskih neravnovesji, ter ugotavlja, da bi bilo treba vključiti vse kategorije osebja, in* poziva vse države članice, naj na delovna mesta za napotene uslužbenke v ESZD imenujejo več žensk *in kandidatov iz marginaliziranih skupin;*

Predlog spremembe

2. ugotavlja, da je bilo leta 2022 40 % imenovanih vodij delegacij žensk; poziva ESZD, naj bo zglede drugim, kot je določeno v akcijskem načrtu za enakost spolov III, in naj še naprej izboljšuje zastopanost žensk; poziva vse države članice, naj na delovna mesta za napotene uslužbenke v ESZD imenujejo več žensk;

Or. en

Predlog spremembe 11

Tineke Strik

v imenu skupine Verts/ALE

Osnutek mnenja

Odstavek 2

Osnutek mnenja

2. ugotavlja, da je bilo leta 2022 40 % imenovanih vodij delegacij žensk; poziva ESZD, naj bo zgled drugim, kot je določeno v akcijskem načrtu za enakost spolov III, in naj še naprej izboljšuje zastopanost žensk in marginaliziranih skupin na vseh ravneh, da bi čim prej vzpostavili enako zastopanost spolov na vseh vodilnih in vodstvenih položajih, vodenje, ki upošteva vidik spola, in postopke zaposlovanja, ki upoštevajo vidik spola; obžaluje počasen premik osebja ESZD k uravnoveženi zastopanosti glede raznolikosti, neravnovesja med spoloma in geografskih neravnovesji, ter ugotavlja, da bi bilo treba vključiti vse kategorije osebja, in poziva vse države članice, naj na delovna mesta za napotene uslužbenke v ESZD imenujejo več žensk in kandidatov iz marginaliziranih skupin;

Predlog spremembe

2. ugotavlja, da je bilo leta 2022 40 % imenovanih vodij delegacij žensk; poziva ESZD, naj bo zgled drugim, kot je določeno v akcijskem načrtu za enakost spolov III, in naj še naprej izboljšuje zastopanost žensk in marginaliziranih skupin na vseh ravneh, da bi čim prej vzpostavili enako zastopanost spolov na vseh vodilnih in vodstvenih položajih, vodenje, ki upošteva vidik spola, in postopke zaposlovanja, ki upoštevajo vidik spola; obžaluje počasen premik osebja ESZD k uravnoveženi zastopanosti glede raznolikosti, neravnovesja med spoloma in geografskih neravnovesji, ter ugotavlja, da bi bilo treba vključiti vse kategorije osebja, in poziva vse države članice, naj na delovna mesta za napotene uslužbenke v ESZD imenujejo več žensk in kandidatov iz marginaliziranih skupin; ***poudarja, da je v akcijskem načrtu EU za enakost spolov III (GAP III) določeno, da mora 85 % novih ukrepov EU do leta 2025 prispevati k enakosti spolov ter opolnomočenju žensk in deklet, ESZD pa mora pospešiti napredek pri uresničevanju ciljev GAP III s smiselnim osredotočanjem na svoje vsakodnevno delo na ključnih področjih angažiranosti v okviru GAP III, ki med drugim vključujejo odpravo nasilja zaradi spola, spodbujanje spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic, ekonomske in socialne pravice ter opolnomočenje, enakopravno udeležbo in prevzemanje vodilnih položajev;***

Or. en

Predlog spremembe 12
Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 2 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

2a. poziva k zanesljivim strategijam usposabljanja na področju enakosti spolov v ESZD, pri tem pa poudarja, da je treba vlagati v vire in strokovno znanje za razvoj strategij usposabljanja in izobraževanja, pri katerih bi se uporabljal pristop k mednarodnim politikam, ki temelji na enakosti spolov, s čimer bi dosegli resnično spremembo kulture v ESZD; poudarja, da je treba posebno pozornost nameniti vključevanju mehanizmov za spoštovanje načela enakosti spolov, pripravi proračuna ob upoštevanju vidika spola, ocenjevanju učinka na enakost spolov in boju proti nasilju zaradi spola; priporoča sprejetje celovitega programa usposabljanja za učinkovito izvajanje GAP III na vseh ravneh ESZD;

Or. en

Predlog spremembe 13
Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 2 b (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

2b. izraža zaskrbljenost zaradi globalnega stanja na področju pravic oseb LGBTIQ+ in naraščajočega nasprotovanja pravicam žensk, enakosti spolov ter spolnemu in reproduktivnemu zdravju in pravicam v državah v razvoju; poziva Komisijo in ESZD, naj odpravita

ovire pri priznavanju in varstvu teh pravic; poudarja, da je treba dati prednost ciljno usmerjeni podpori za organizacije civilne družbe in skupnosti, ki se zavzemajo za spolno in reproduktivno zdravje ter pravice, pravice žensk, enakost spolov, skupnost LGBTIQ+ in druge marginalizirane skupine, vključno z okrepljenimi ukrepi za dekriminializacijo homoseksualnosti; opozarja, da bi bilo treba pri najmanj 85 % novih ukrepov v okviru Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa dati prednost enakosti spolov, od tega pa bi jih moralo biti vsaj 5 % posebej namenjenih pravicam in opolnomočenju žensk in deklet;

Or. en

Predlog spremembe 14
Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 2 c (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

2c. poudarja, da je vidik spola in akcijski načrt EU za enakost spolov III (GAP III) nujno celovito izvajati in sistematično vključevati v vse vidike zunanjega delovanja EU, vključno s trgovinsko politiko in politiko trajnostnega razvoja, na vseh ravneh sodelovanja ter v različne dejavnosti in okvire, tudi po izteku GAP III;

Or. en

Predlog spremembe 15
Katalin Cseh

Osnutek mnenja
Odstavek 3

Osnutek mnenja

3. priznava pomen, ki ga ima ustanovitev centra ESZD za krizno odzivanje; ponovno poudarja pomen ustrezne ravni kibernetike varnosti za premoženje, prostore in dejavnosti, tudi za sedež in delegacije EU; ugotavlja, kako pomembna je kultura varnosti in zaščite v vseh subjektih, ki jo je treba zagotoviti z osebjem, postopki, infrastrukturo, orodji (vključno z informacijsko tehnologijo) in ustreznim proračunom, da bodo lahko vsi opravljali svoje kritične in bistvene funkcije v primeru nepričakovanih ali kritičnih razmer;

Predlog spremembe

3. priznava pomen, ki ga ima ustanovitev centra ESZD za krizno odzivanje; ponovno poudarja pomen ustrezne ravni kibernetike varnosti za premoženje, prostore in dejavnosti, tudi za sedež in delegacije EU; ugotavlja, kako pomembna je kultura varnosti in zaščite v vseh subjektih, ki jo je treba zagotoviti z osebjem, postopki, infrastrukturo, orodji (vključno z informacijsko tehnologijo) in ustreznim proračunom, da bodo lahko vsi opravljali svoje kritične in bistvene funkcije v primeru nepričakovanih ali kritičnih razmer;

priznava prizadevanja ESZD za boj proti dezinformacijam in tujemu vmešavanju; pozdravlja, da je ESZD v zvezi s tem okrepila svoje mednarodno sodelovanje z državami članicami, institucijami Unije in Natom; je trdno prepričan, da ESZD ne bi smela le poudarjati dezinformacij, ki prihajajo iz tretjih držav, temveč bi morala tudi razkriti vire, ki iste ali podobne dezinformacije širijo znotraj Unije;

Or. en

Predlog spremembe 16 Michael Gahler

Osnutek mnenja Odstavek 3

Osnutek mnenja

3. priznava pomen, ki ga ima ustanovitev centra ESZD za krizno odzivanje; ponovno poudarja pomen ustrezne ravni kibernetike varnosti za premoženje, prostore in dejavnosti, tudi za sedež in delegacije EU; ugotavlja, kako pomembna je kultura varnosti in zaščite v vseh subjektih, ki jo je treba zagotoviti z osebjem, postopki, infrastrukturo, orodji

Predlog spremembe

3. priznava pomen, ki ga ima ustanovitev centra ESZD za krizno odzivanje; ponovno poudarja pomen ustrezne ravni kibernetike varnosti za premoženje, prostore in dejavnosti, tudi za sedež in delegacije EU, ***ter vse drugo premoženje EU ali osebe v tretji državi;*** ugotavlja, kako pomembna je kultura varnosti in zaščite v vseh subjektih, ki jo je

(vključno z informacijsko tehnologijo) in ustreznim proračunom, da bodo lahko vsi opravljali svoje kritične in bistvene funkcije v primeru nepričakovanih ali kritičnih razmer;

treba zagotoviti z osebjem, postopki, infrastrukturo, orodji (vključno z informacijsko tehnologijo) in ustreznim proračunom, da bodo lahko vsi opravljali svoje kritične in bistvene funkcije v primeru nepričakovanih ali kritičnih razmer;

Or. en

Predlog spremembe 17
Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 3 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

3a. poudarja, da je treba zaradi vse večjih geopolitičnih izzivov in kriz po vsem svetu zagotoviti, da se bo EU lahko zanesla na potrebne neposredne informacije o svetovnih vprašanjih, ki se pojavljajo zunaj njenih meja; v zvezi s tem poziva, naj se s povečanjem človeških in finančnih virov ter zmogljivosti okrepijo Obveščevalni in situacijski center EU (EU INTCEN), center ESZD za krizno odzivanje in Satelitski center Evropske unije (SatCen);

Or. en

Predlog spremembe 18
Michael Gahler

Osnutek mnenja
Odstavek 4

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

4. poziva Unijo, naj okrepi svoj nabor orodij za boj proti tujemu vmešavanju, propagandi in operacijam vplivanja, vključno z okrepitevijo projektne skupine

4. poziva Unijo, naj okrepi svoj nabor orodij za boj proti tujemu vmešavanju, propagandi in operacijam vplivanja, vključno z okrepitevijo projektne skupine

ESZD za strateško obveščanje; poudarja, da je treba razširiti mandat v zvezi z dezinformacijami, ki jih sponzorira država in ki izvirajo iz Kitajske in Bližnjega vzhoda, zlasti Irana; ponovno poziva ESZD, naj projektni skupini omogoči sledenje izvoru tujega vmešavanja, razkritje virov, ki na podoben način prispevajo k širjenju dezinformacij v Uniji, ter ji zagotovi dodatne potrebne finančne in človeške vire;

ESZD za strateško obveščanje; poudarja, da je treba razširiti **njen** mandat v zvezi z dezinformacijami, ki jih sponzorira država in ki izvirajo iz Kitajske in Bližnjega vzhoda, zlasti Irana, **ter ublažiti učinke teh dezinformacij na prizadete strani**; ponovno poziva ESZD, naj projektni skupini omogoči sledenje izvoru tujega vmešavanja, razkritje virov, ki na podoben način prispevajo k širjenju dezinformacij v Uniji, ter ji zagotovi dodatne potrebne finančne in človeške vire;

Or. en

Predlog spremembe 19
Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Osnutek mnenja
Odstavek 4 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

4a. meni, da je za EU bistveno, da poveča svoje naložbe v javno in kulturno diplomacijo ter prizadevanja na področju komuniciranja, zlasti zaradi dejavnega delovanja avtoritarnih in neliberalnih režimov; zato poudarja, da je treba oddelku ESZD za strateško komuniciranje in predvidevanje dodeliti potrebna sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 20
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Osnutek mnenja
Odstavek 5

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

5. pozdravlja okrepitev delovanja delegacij EU v našem sosodstvu in v

5. opozarja, da delegacije EU predstavljajo duplikat, saj njihove

državah Zahodnega Balkana, da bi podprli dejavnejšo in učinkovitejšo komunikacijsko politiko o evropski perspektivi ter bili pripravljene zagotoviti najboljšo možno pomoč državam, ki izvajajo prodemokratske in proevropske reforme;

dejavnosti nadomeščajo diplomacijo držav članic in zato škodijo njihovi suverenosti;

Or. fr

Predlog spremembe 21

Tineke Strik

v imenu skupine Verts/ALE

Osnutek mnenja

Odstavek 5

Osnutek mnenja

5. *pozdravlja okrepitev delovanja delegacij* EU v našem sosedstvu in v državah Zahodnega Balkana, da bi podprli dejavnejšo in učinkovitejšo komunikacijsko politiko o evropski perspektivi ter bili pripravljene zagotoviti najboljšo možno pomoč državam, ki izvajajo prodemokratske in proevropske reforme;

Predlog spremembe

5. *poziva delegacije* EU v našem sosedstvu in v državah Zahodnega Balkana, *naj okrepijo svoje delovanje*, da bi podprli dejavnejšo in učinkovitejšo komunikacijsko politiko o evropski perspektivi ter bili pripravljene zagotoviti najboljšo možno pomoč državam, ki izvajajo prodemokratske in proevropske reforme; *poziva jih, naj uporabijo bolj verodostojen pristop, ki bi temeljil na dosežkih in kopenhavskih merilih, predvsem pravni državi, demokraciji ter varstvu človekovih pravic, zlasti glede na omejen napredek, ki so ga dosegle nekatere države na Zahodnem Balkanu;*

Or. en

Predlog spremembe 22

Carina Ohlsson

Osnutek mnenja

Odstavek 5

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

5. pozdravlja okrepitev delovanja delegacij EU v našem sosedstvu in v državah Zahodnega Balkana, da bi podprli dejavnejšo in učinkovitejšo komunikacijsko politiko o evropski perspektivi ter bili pripravljene zagotoviti najboljšo možno pomoč državam, ki izvajajo prodemokratske *in proevropske* reforme;

5. pozdravlja okrepitev delovanja delegacij EU v našem sosedstvu in v državah Zahodnega Balkana, da bi podprli dejavnejšo in učinkovitejšo komunikacijsko politiko o evropski perspektivi ter bili pripravljene zagotoviti najboljšo možno pomoč državam, ki izvajajo prodemokratske reforme;

Or. en

Predlog spremembe 23

Tineke Strik

v imenu skupine Verts/ALE

Osnutek mnenja

Odstavek 5 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

5a. poziva delegacije EU, naj povečajo podporo resničnim demokratičnim akterjem in civilni družbi na Zahodnem Balkanu, odločno in javno obsodijo ukrepe neliberalnih in nedemokratičnih akterjev, ki so v nasprotju z interesi Unije, in poskrbijo, da se bodo sredstva instrumenta za predpristopno pomoč (IPA III) uporabljala v skladu s cilji EU;

Or. en

Predlog spremembe 24

Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Osnutek mnenja

Odstavek 6 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

6a. poziva k vzpostavitvi stalne strukture in potrebnih virov za evropsko diplomatsko akademijo, ki bi lahko prispevala k popolnemu razvoju

avtonomne diplomacije EU s skupno diplomatsko kulturo, ki temelji na perspektivi EU; meni, da bi morala v prihodnosti ta akademija vključevati sistem izbora, zaposlovanja in usposabljanja Evropejcev, ki so dokončali visokošolsko izobraževanje in niso diplomati držav članic; poudarja, da je treba preučiti in se odločiti, katere načine dostopa do ESZD zagotoviti vsem, ki diplomirajo na tej akademiji;

Or. en

Predlog spremembe 25
Tineke Strik
v imenu skupine Verts/ALE

Osnutek mnenja
Odstavek 6 a (novo)

Osnutek mnenja

Predlog spremembe

6a. spodbuja ESZD in delegacije EU, naj pozorno spremljajo stanje demokracije v različnih državah ter zagovornikom človekovih pravic in domorodnim ljudstvom, zlasti ženskam, zagotovijo logistično in tehnološko podporo;

Or. en